

**DIRECTION DES SERVICES A L'AFFECTATION ET  
DE LA LIAISON AVEC LA COMMUNAUTE (ABB)**

PEARSON D 1

SINGLETON H B - Directeur .....	995-8910
Sec de la direction - Carter Anne .....	995-9335
Réception - Huneault Lise .....	992-2221
 Opérations et formation à l'affectation -	
Cox Barbara - Chef .....	995-9386
Formation pré-affectation et ré-intégration - Dowler Christina ...	995-9347
Séances d'information et arrangements à l'affectation - Birrell Deborah .....	992-2228
Guides de mission/Documentation - Poulin Joanne .....	992-2224
 Relations communautaires	
Education/Emploi pour conjoints - Beauregard Lise .....	992-2229
Politique/projets spéciaux - Dubeau Lynne .....	995-9751
Informatique - Laviolette Jacqueline ..	995-9506
Conseiller en Services Sociaux (ABBW) .....	D 2
Caverly Mme M .....	992-1641
Programme d'aide aux employés (ABBN) .....	D 2
Devine W E - Conseiller .....	992-6167

Arseneault Jean - Programmes spéciaux - Groupes FS et CO .....	996-1946
Busche Joan - Programmes d'orientation .....	996-1929
Carroll Michael J - Cours-maison, agents subalternes et formation administrative .....	992-9625
Cohen Terry - Cours de bureautique programmes de formation, ERP .....	996-6201
Greene Brenda - Inscriptions et arrangements administratifs - Cours du soir et par correspondance .....	992-2506
Lefebvre Johane - Inscriptions et arrangements administratifs .....	995-9953
Langues étrangères (APDF)	
Boudreau Léo - Chef .....	992-2458
Commis aux langues étrangères .....	996-3124
Bell Dealtry - grec, turc, hongrois, serbo-croate, polonais, tchèque, sinhala, urdu, hindi, malaisien, thaï, coréen, indonésien, vietnamien, ouluf, swahili, afrikan, bengali, shona, tagalog, lingala, tambara .....	996-2100
Duval Luce - italien, allemand, finnois, mandarin, norvégien, danois, suédois, russe, roumain, cantonnais, arabe, hébreux, néerlandais, amharique .....	996-2103
Fouquet André - espagnol, portugais, créole, japonais .....	996-2095

**DIRECTION GENERALE DES OPERATIONS  
DU PERSONNEL (APD)**

PEARSON D 4-104

PERRON Arthur C - Directeur général .....	992-3546
Rousseau Nicole .....	996-7077
 Groupe d'action positive (APDA)	
Boles S - Chef .....	992-9375
Martin G - Agent de Programmes .....	995-3123
Ethier C - Agent de programmes .....	995-6344
Charette M .....	995-8037
Visuor .....	995-1190

Nominations internationales (APDI)	
Lederman L D - Conseiller principal .....	992-3051
Meloche S .....	992-4542

Programmes de la formation et du perfectionnement (APDT) .....	D 2
McGuigan Frank - Chef .....	995-9924
Secrétaire - Joseph Dora .....	992-5242

Programmes de recrutement et d'appréciation des employés du Groupe FS (APDE)	
Bottomley W J - Chef .....	992-8369
Baker-Viveiros G - Agent de programme ..	992-9446
Marceau Betty - Agent de programme .....	992-3492
Charron Lise .....	995-5968
Quevillon Louise .....	992-3549
Ritchie Cathie .....	995-8708

**DIRECTION DU PERSONNEL - SERVICE DES DELEGUES  
COMMERCIAUX ET FILIERE DE L'AIDE AU  
DEVELOPPEMENT (APT)**

PEARSON D 4-231

Renseignements 995-1351

DERY R - Directeur .....	995-1350
Secrétaire de la direction - Morin Mme Sheela .....	995-1351
Administration générale Agent d'administration - Gill Mad S ...	995-8686
Affectations - Chenail Mme S .....	996-9029
Rochon Mlle L .....	995-9085
Aide au développement (APTC)	
Potvin A L - Directeur adjoint .....	996-4781
Affectations - Dallaire C C .....	996-6958